

# آموزش شهر وندی

۲ ماجتبی همتی

مقدمه

شناخت حقوق بشر یک پیش شرط برای اشخاص و گروههای است تا بتوانند بطور معقول ، خواستار احترام به حقوق و آزادیها یاشان باشند. آموزش شهر وندی هم عنوان موضوع ناظر به اعضاء یک جامعه از اهمیت بنیادین برخوردار است و عنوان جزء لا یافک و مکمل آموزش حقوق بشر عمل می کند. آموزش شهر وندی از عناصر مختلف تشکیل شده است که از تاکید نسی که به هر کدام از عناصر ریاد شده می شود ناشی می گردد. اگر چه بسیاری از افراد بر عناصر مشابهی - آگاهیها، مهارتها و ارزشها - توافق دارند، عدم توافق گسترده ای در مورد نقش، ماهیت و اهمیت نسبی هر کدام وجود دارد. سلسله نگرشها در مورد اینکه چه چیزی شهر وند خوب را تشکیل می دهد منجر به تنوع رویکردها به آموزش شهر وندی شده است:

- رویکردهای محافظه کار و منفعل بر اجتماع پذیری یا توسعه وفاداری به دولت ملی تاکید می ورزد. این رویکردها از گرداؤری داشن ایستا و محدود تاریخ و ستنهای ملی تغذیه می شوند.
- رویکردهای فعال بر درگیری با موضوعات مهم روز و مشارکت در شکل گیری و اصلاح جامعه در سطوح محلی، ملی و حتی جهانی تاکید می ورزد.<sup>۱</sup>

در اهمیت آموزش شهر وندی می توان گفت اگر کوکان در سالهای اولیه به بررسی تفاوتها و تمایزات شان در یک سبک معقول عادت کنند، آنها خیلی راحتتر این تمایزات را به عنوان یک امر معمول در بزرگسالی می پذیرند. آموزش شهر وندی به مردم کمک میکند تا واقعیتهای مورد نزاع و اختلافی را توانم با علم و آگاهی و حلم

۱. این مقاله برگرفته از طرح پژوهشی دانشجویی است که با حمایت مالی معاونت پژوهشی دانشگاه شهید بهشتی انجام شده است.

۲. دانشجوی دکتری حقوق عمومی دانشگاه شهید بهشتی

3. Hebert, Yvonne and Sears Alan ,Citizenship education. at :www.cea-ace.ca/media/en/citizenship education .pdf.p3

و صبر و تحمل بررسی و تحلیل کنند. این امر کمک می کند تا آنها برای درک و فهم نتایج اعمالشان و نتایج اعمال افراد بزرگتر پیرامون خودشان آماده شوند. افراد یاد می کنند چگونه تعصب و جانبداری را تشخیص دهند، استدلال و منطق را ارزیابی کنند، دلایل و اسناد را سبک و سنجین کنند، تفاسیر، نقطه نظرها و منابع سند و دلایل جایگزین را جستجو کنند. همه این مسائل، دلائل خوبی بدست می دهد مبنی بر اینکه آنها چه بگویند . چه کاری انجام بدهند و نیز انتظار داشته باشند که دیگران دلائل و منطق خوبی ارائه دهند.<sup>۱</sup> لذا لازم است که مقوله آموزش حقوق شهر وندی، یک مقوله جدی در جامعه تلقی گردد. بر این اساس، در نوشتار حاضر، مطلب در دو محور بررسی شده است: در قسمت اول، مبانی نظری در مورد حقها، جنبش‌های اجتماعی و شهر وندی مورد بحث قرار گرفته است . قسمت دوم مقاله به مقوله آموزش شهر وندی می پردازد.

### ۱. مبانی نظری در مورد حقها، جنبش‌های اجتماعی و شهر وندی

#### ۱-۱. تلاش مردمی برای شهر وندی: نکاه از پایین

یک اجماع آکادمیک بر جسته درباره تکوین شهر وندی وجود دارد. فرض اساسی این است که شهر وندی بایستی از نقطه نظر حقها درک شوند. به عبارتی مفهوم شهر وندی می تواند به مثابه یک وضعیت وهم به عنوان مجموعه ای از حقوق تعریف شود. این پیوستگی حق ها و وضعیت اتفاقی نیست. اهمیت اساسی حق ها ناشی از ماهیت اجتماعی وضعیت می باشد. به بیان کلی، ذلیل اهمیت حقها این است که بر حسب وضعیت قانونی یا قراردادی، صلاحیت و کارائی ویژه ای را به شخص اعطای می کنند. یعنی اشخاص ممکن است برخی توانائی ها و یا فرصت‌هایی را برای اعمال خاص و ویژه ... اختیارات و توانائی های معین ... در نتیجه وضعیت خود داشته باشند. حقوق فرد از پیوستگی و انصمام آن حقها به یک وضعیت ناشی می شود، زیرا از دیدگاهی معنادار، وضعیت فرد بیان کننده توانائی ها و صلاحیتهای او می باشد. طرح و بیان وضعیت بدین شکل، آنرا واقعیتی کامل و پایه جا می سازد. وضعیتی که مارشال به ما می دارد آور می شود»<sup>۲</sup> (بر این واقعیت تأکید دارد که انتظار ای (از نوع هنجاری) در گروههای اجتماعی مربوطه وجود دارد).<sup>۳</sup> نتیجه گیری اصلی این است که حقها از طریق تلاش اجتماعی گروههای درجه دوم محقق می شوند. با تلاش و کوشش، سرنوشت خودشان را بهبود بخشدیده آماده و خواهان نبردی جهت کسب حقوق شهر وندی باشند.<sup>۴</sup> حتی اگر این حقها شامل اقدامات جزئی، غیر موثر یا معطوف به خود باشند، می توانند یک تاثیر واقعی بر روی موضوعات با اهمیت حق سیاسی و تعهد سیاسی داشته باشند. اما این حقها به آسانی یا بطور ارادی داده نمی شوند، بلکه، سابقه تاریخی

1. the importance of citizenship education at :

[http://www.citizenship.foundatiion.org.uk/lib\\_res\\_pdf/018.pdf](http://www.citizenship.foundatiion.org.uk/lib_res_pdf/018.pdf)

2. باربالت، جی.ام. حقوق شهر وندی، ترجمه جواد کارگر ای، نشریه حقوق اساسی، سال دوم، شماره دوم، تابستان ۱۳۸۳، صص ۱۳۱-۱۳۰

3. Giddens, A.(1982),profiles and critiques in social theory, londom,p171

4. Clark, B.(1993),citizen human, in citizenship,(London: Pluto press),p19

بیانگر آن است که خشونت جمعی برای فائق آمدن بر مقاومت حکومت لازم است.<sup>۱</sup> با وجود این ، فرض اینکه وضعیت و جایگاه (و بنابراین حقها) صرفا از طریق مبارزه بdest می آید، فرض اشتباه است؛ بلکه ممکن است از طریق مبارزه کسب شود. اما یک وضعیت تنها به این دلیل که بطور عمومی مشروع و قانونی دانسته شده است، می تواند دوام داشته باشد. حقها، بنابراین، برای افرادی که آنها را قبول می کنند بعنوان محدودیتهای اساسی نظام اجتماعی تعریف و تعیین می شوند: مژوه‌حدی نهانی که در ماورای آن زیست اجتماعی، خود در معرض خطر و تهدید است. پس، این دو میان جنبه از اهمیت سیاسی حقهایی است که نتیجه طبیعت قراردادی وضعیت و جایگاه می باشند. هرگونه دست اندیزی و تجاوز به یک حق بوسیله کسانی که مشمول آن حق می شوند، بعنوان موضوع عقیقی جدی و غیر معمول تلقی می شود. حقها به گفته مارشال، موضوع مناسبی برای سوداگری و چانه زنی نیستند. این ایده که حقها، حداقلی از صلاحیتها و استحقاقهای اجتماعی را مقرر می سازند، مستقیماً ملازم و همراه با این مفهوم است که تخلف از حقوق، توجیه کافی برای استفاده از زور به مثابه چاره و راه نهانی جامعه در دفاع از خود می باشد. این سومین جنبه از اهمیت سیاسی حقها می باشد.<sup>۲</sup>

## ۱- کنترل شهر وندی توسط دولت: نگاه از بالا

حقوق شهر وندی به این معناست که شهر وند را در برابر اعمال خود سرانه قدرت دولتی حمایت کند<sup>۳</sup> اما بدون توجه به نیرو و قلمرو تلاش مردمی برای این حقها، واضح و بدینهی است که این دولت است که نهایتاً این حقها را اعطای میکند.<sup>۴</sup> مختصر اینکه: شهر وندی هم منوط و وابسته به دولت است و هم توسط دولت تهدید می شود؛ زیرا آنچه دولت می تواند اعطای کند می تواند آنرا پس بگیرد. اگر دولت می تواند حقوق شهر وندی را تقویت کند، همچنین می تواند دسترسی به این حقها را کنترل کرده و عضویت سیاسی را محدود می‌زارد.<sup>۵</sup> اگر چه حقوقها معمولاً به عنوان حمایت اشخاص در برابر دولت فهم می شوند. حصول تدریجی چنین حقهایی می تواند دولت را با ایجاد تنظیمات گسترشده و سازمان بندی زندگی اجتماعی تقویت کند<sup>۶</sup> تا زمانی که استدلال دولت مستلزم این است که شهر وندان به عنوان دارندگان کم و بیش منفعل حقها رفتار کنند، همیشه خطر احاطه زندگی شهر وند در تمام زندگی او وجود دارد. نتیجه‌تا، شهر وندی بایستی یک شرط فعلی «تلاش برای تحقق و عینیت بخشیدن به حقها» باشد.

نکته اصلی این است: اینکه زمینه دولت انقلابی فرانسه، دولت فاشیست یا دولت تمامیت خواه معاصر باشد، شهر وندان به حقها استناد میکنند اما با قدرت منطبق می

1. Foweraker Joe and Landman Todd, citizenship rights and social movements,oxford,1997.p1

2. بازیافت، حقوق شهر وندی، همان، صص ۱۳۱-۱۳۲

3. Barbalet.J.M.(1988)citizenship rights ,struggle and class in equality ,Milton keyness: open university press ,p18

4. Ibid,p.10

5. Foweraker Joe and. Ibid p3

6. Bellamy.R.(1993)citizenship and rights, in R.Bellamy (ed.)theories and concepts of politics, Manchester university press p69

شوند. بنابراین شهر وندی یک فرایند سیاسی است و کدهای رویه ای و قانون اساسی آن دائمآ تغییر می یابد، مورد اعتراض قرار می گیرد، مورد تفسیر و بحث قرار می گیرد. پیامدها و نتایج منوط به توازن نیروی سیاسی در جامعه مدنی و درجه تفکیک بین جامعه و دولت است. ادعاهای سیاسی به شهر وندی، تنها اگر به عنوان ادعاهای معقول و مشروع مورد توافق قرار گیرند، موثر هستند اما زمانی که توافق برای حصول سخت است، حقوق شهر وندی برخی اوقات می تواند تنها از طریق تلاش اجتماعی به دست آید.<sup>۱</sup>

### ۱-۳. حقهای اصلی و حقهای اجتماعی و رویه ای

در دهه های اخیر رویکرد هنجاری به حقوق شهر وندی هم طراز و بطور برابر با توسعه تئوری حقوق بشر منعکس شده است. حقوق بشر، حقوق شهر وندی نیستند، زیرا یک تمایز واضح بین عضویت یک جامعه سیاسی ملی و توسعه حقوق بین الملل وجود دارد. اشخاص، سازمانهای غیر دولتی و حکومتها، مشروط به یک سیستم جدید تنظیمات هستند.<sup>۲</sup> برخلاف حقوق شهر وندی که باستی در قوانین خاص داخلی بیان شوند، حقوق پسر یک چارچوب اخلاقی فراسیاسی را برای خط مشی ها عرضه میکند که در برگیرنده ضوابطی مبنی بر اینکه چه چیزی درست و منصفانه و چه چیزی غیر منصفانه است می باشد. با وجود این، خیزش دکترین حقوق بشر، شناسائی ماهیت هنجاری شهر وندی را به اوج رسانده است و اجتماعی را در مورد مجموعه اصلی حقوق مدنی - سیاسی یا مجموعه مؤلفه های شهر وندی مدرن را که بطور موثر بود یا نبود آنرا ایجاد می کند، تقویت میکند. در تئوری سیاسی معاصر، شهر وندی تقریباً بطور کلی از لحاظ دارا شدن حقها تعریف می شوند.<sup>۳</sup> در رویه حقوقی، شهر وندان اغلب به عنوان حق بداشتن حقها مد نظر قرار میگیرند. حقوق شهر وندی مزبور، شامل حقهای مدنی که برای آزادی اشخاص ضروری است و حقوق سیاسی مشارکت در اعمال قدرت سیاسی می باشد. حقوق مدنی بصورت کاملاً مستقیم با حاکمیت قانون و نظام دادگاهها، حقهای سیاسی با انواع مختلف سازمانهای پارلمانی مرتبط است. حقوق مدنی و سیاسی اگر چه به افراد و اشخاص داده می شوند و در مورد افراد صدق می کند. اما یک شکل قدرت هستند که برای ایجاد نهضت های اجتماعی (از هر نوع) بکار گرفته می شوند. با دفاع از آزادی فکر، بیان، مجمع و انجمن، حقهای مزبور به شهر وندان اجازه می دهند تا در دفاع از منافع و هویت خودشان دست به سازماندهی بزنند و بنابراین حقهای در برای دولت هستند.

آیا مردم جامعه [شهر وندان] دارای حق رفاه اجتماعی و اقتصادی هستند؟ در اینجا سه نوع استدلال با نتایج خاص وجود دارد. نخستین استدلال این گونه است که اگر اساساً در تعهد مان نسبت به حقها جدی باشیم، بالضروره بایستی حقهای نسل دوم را به رسمیت

1. Barbalet,1988,Ibid p16

2. Held.D. (1989)citizenship and autonomy, in political theory and the modern state (Cambridge :polity press)p202

3. Kymlicka ,w., and Norman ,w.(1994)Return of the citizen: a survey of Recent work on citizenship theory .Ethics,pp14-5

4. Foweraker Joe and. Ibid,pp14-5

5. Foweraker and landman,Ibid,pp14-5

بشناسیم. اگر ضروریات یک زندگی فعال و همراه با سلامتی فراهم نباشد هیچ کس نمی‌تواند بطور کامل صاحب یک حق شود یا آنرا اعمال کند. حقی که بدرستی استحقاق آنرا دارد. استدلال دوم برای حقهای رفاهی استدلال مستقیم است، بجای گفتن اینکه امنیت اقتصادی برای جدی گرفتن حقها ضروری است، استدلال مزبور می‌گوید که نیازهای اجتماعی اقتصادی به اندازه هر نیاز یا منفعت دیگری مهم‌اند. استدلال سوم این است که بجای اینکه حقهای اجتماعی اقتصادی را مبنای تکلیف اجرایی قرار دهیم که بر مالکین واجب می‌شود آن حقها را برای به زیر سوال کشیدن اصل ترتیبات موجود مالکیت بکار می‌بریم.<sup>۱</sup> اما در اینجا لازم است تا ماهیت حقوق رفاهی را در رابطه با حقوق شهر وندی مشخص کنیم. جامع ترین استدلال به نظر می‌رسد استدلال پیتر جونز باشد. وی معتقد است «البته ما مجبور نیستیم حقوق اقتصادی و اجتماعی را انحصاراً به عنوان حقوق بشر یا انحصاراً به عنوان حقوق شهر وندی (در این معنا که حقوق شهر وندی حقوق شرطی و محدود به مرزهای قلمرو داخلی هر جامعه می‌باشد) تقاضی کنیم. همه افراد به عنوان موجود انسانی و بما هو انسان بایستی حق برحداقل معینی از رفاه مادی را (به عنوان یک حق جهان‌شمول) داشته باشد. اما به عنوان شهر وندان جوامع خاص، آنها ممکن است به عنوان دارنده حقوق رفاهی بیشتری که فرای آن حداقل جهان شمول توسعه پیدا می‌کند تصور کنیم».<sup>۲</sup>

#### ۱-۴. جامعه مدنی، حوزه عمومی، تعاملات سیاسی

اگر روابط در بازار آزاد و تفکیک کارکردی در حال افزایش کار، شرایطی را برای رشد جامعه مدنی ایجاد کند. با این حال، جامعه مدنی را توصیف نمی‌کند، زیرا یک تعریف بطور مضيق اقتصادی از جامعه مدنی، تعریف ضعیف و منفعل از شهر وندی را بدنبال دارد.<sup>۳</sup> یک تعریف فعلی در وله نول مستلزم یک مفهوم از جامعه مدنی به عنوان حوزه عمومی است جایی که شهر وندان در یک فهم متقابل همدیگر را می‌بینند و جامعه متکثر را ممکن می‌سازند. به عنوان یک امر ممکن، این حوزه در نواحی شهری و نهادهای گروهی که وارثان انجمنهای میانی و شهرک بودند، شکل می‌گیرند.<sup>۴</sup> اما در زمان فعلی، (جامعه مدنی) شامل همه سازمانها، رویه‌ها و عرفهای است که میراث فرهنگی را که مارشال به عنوان استمرار شهر وندی تفسیر می‌کند، ایجاد و باز تولید می‌کند. از طرف دیگر، حوزه عمومی، یک توده ای را می‌پرورداند که حقوق و مسوولیت‌های اجتماعی را می‌شناسند. بطور کنی، فعالیتهای درون این حوزه، تمايل به تولید یک اجماع فرهنگی حول محور تمایزاتی که فرهنگ می‌تواند در بر داشته باشد، تولید کند. بنابراین یک تعریف مدنی از عضویت را ترویج می‌کند.<sup>۵</sup>

۱. راسخ محمد، حق و مصلحت، مقالاتی در فلسفه حقوق، فلسفه حق و فلسفه ارزش، انتشارات طرح نو،

چاپ اول، ۱۳۸۱، صص ۲-۱۷۰

2. Jones ,Peter ,1994.Rights ,Macmillan University Press.p.168

3. Marx, K. (1981)on the Jewish question (1843),in Karl Marx: early writings (Harmondsworth: penguin Books)

4. Habermas J.(1989), the structural transformation of public sphere (Cambridge: polity press

5. Foweraker,J.and Landman T., Ibid, P.8.

مفهوم دوم از جامعه مدنی که برای شهروندی مهم است، تعریف هگلی از سازمانهای مستقل و خود آثین است که حد فاصل روابط بین افراد و دولت است و عمل دولتی را در یک سبک عقلانی و اخلاقی ارزیابی می‌کند. دورکین اصرار دارد اگر دولت بنا نیست اشخاص را سرکوب کند، چنین موسساتی اساسی هستند و دلیل امر این است که این موسسات برای دفاع از حقها اساسی هستند. آقای دال (Dahl) این مطلب را پذیرفه و توضیح می‌دهد که حقها از طریق سازمان گرانی بهتر تضمین می‌شوند تا از طریق تضمینات حقوقی، زیرا تنها با تشکیل و حمایت سازمانهای فعال مثل احزاب سیاسی و اتحادیه‌های تجاری است که شهروندان می‌توانند حقوق خودشان را حمایت کرده و توسعه دهند.<sup>۱</sup> در تفسیر مشخصه سیاسی جامعه مدنی، منطقی است که حوزه عمومی و سازمان گرانی سیاسی در شکل یک حوزه عمومی با هم تلفیق شوند. جامعه مدنی جدا از فعالیت اقتصادی می‌باشد که به صورت خصوصی سازمان دهی شده است.<sup>۲</sup> از این‌رو قلمرو عمومی خودش نمی‌تواند تماماً جدا از دولت شکل بگیرد، زیرا گفتمان لیرالی اجبارا در چارچوب سازمانی حقها ریشه دارد که با یک ساختار غیر شخصی از قدرت عمومی داوری می‌شود.<sup>۳</sup>

بعد دوگانه حوزه عمومی در مفهوم دال (Dahl) از شهروندی به عنوان ترکیب دو بعد مشارکت و اعتراض عمومی، منعکس می‌شود. تاکید صرف بر مشارکت، تلاش‌های شهروندی را باشد جامعه شهری و روندهای مدرنیزاسیون مرتبط می‌سازد. در زمینه رژیمهای تمامیت خواه مدرن این نظر هست که حقوق شهروندی به همان اندازه که برای اعتراضات اساسی است برای امر مشارکت هم اساسی است و اینکه تلاش‌های بسیار سیاسی بایستی با دفاع کردن یا توجیه عملی بودن این حقها در زمینه‌های نامساعد حقوقی و سازمانی پیش بروند.<sup>۴</sup>

## ۱-۵. تاثیر حقها بر جنبش‌های اجتماعی

شهروندی، عضویت یک جامعه سیاسی را تعریف و تعیین می‌کند و افراد مستثنی شده را به تلاش برای وارد شدن در جامعه سیاسی دعوت می‌کنند و آگاهی از حقوق شهروندی می‌تواند هم معیاری از استثنائات و هم تعهدی از طرفیتهای جدید را بدست دهد و هر شخصی با یک نگرش مفهومی از حقها، پذیده نقض حقوق خود را به عنوان یک موضوع جدی نابرابر تلقی خواهد کرد.<sup>۵</sup> اما حقها نسبت به افراد متند و قادر تمند، برای افراد قادر قدرت اجتماعی و سیاسی مهمتر هستند. در این تفسیر، حقهایک قدرت سمبولیک را می‌پذیرد مخصوصاً زمانی که آنها بیان معمول مباحث سیاسی می‌شوند.

1. Ibid, P.9

2. Giddens, (1985). The nation-state and violence (London: Mc Milan)

3. Andrews, G. (1991) (ed.) citizenship (London: Lawrence and Wishart). P. 24.

4. Foweraker J. and Landman T., Ibid, P. 10

5. Barbalet, J.M. (1988), Ibid, p.17

## ۶-۱. تاثیر جنبش‌های اجتماعی بر حقها

۳۲۷

مطالعه ترجمه‌های  
منفقة

فصلنامه  
حقوق اسلامی  
سال هفتم، شماره ۹  
آموزش شهروندی

با وجود این، در اهمیت بحث از حقها، سمبولها به تنها قدرت به راه اندختن عمل جمعی را ندارند. بحث از حقها ظرفیت و توان مستقلی برای عمل و اقدام ندارند.<sup>۱</sup> در مقابل، این بحث تنها زمانی میتواند موثر باشد که به بازیگران اجتماعی و سازمانها وصل باشند. جنبش‌های اجتماعی، به خاطر نقش شان، صرفاً حقها را به عنوان سمبول درک یا دریافت نمی‌کنند، بلکه در کشف، شکل دادن و ترویج این حقها فعال هستند. از یک طرف جنبش‌های اجتماعی اغلب، جائی که حقها آشکار نیستند یا به وضوح انکار می‌شوند، از زمینه‌ها شکل می‌گیرند. از طرف دیگر جنبش‌های اجتماعی هم مدارسی برای درک حقها و هم وسیله‌ای برای ترویج ایده‌ها و تصورات از حقها هستند. بنابراین زبان حقها را افراد از طریق خود عمل یا اقدام جمعی یاد می‌گیرند.<sup>۲</sup>

## ۶-۲. رابطه متقابل نهضت‌های اجتماعی و حقوق شهروندی

شهر و ندان، خودشان را ایجاد می‌کنند. زیرا حقها از طریق احرار شدن شکل می‌گیرند و این اجرای حقه است که ظرفیت‌های مربوط به آنها را تولید می‌کنند. برای اینکه حقها ایجاد شوند بایستی معاشرت و انجمن وجود داشته باشد. مادامی که جنبشها از طریق تلاش حق محور برانگیخته می‌شوند، یک مفهوم یا تصور از حقها تها بوسطه امر تلاش و کوشش می‌تواند شکل بگیرد. در واقع اگر آنها یک فرهنگ سازمانی دارند در کل آن فرهنگ سازمانی نیست که آنها را زنده و فعال می‌کند بلکه فرهنگ تلاش است.<sup>۳</sup> بوسطه تلاش مستمر حق محور است که حقها، تعریف، تعیین و شناخته می‌شوند و چون جنبش‌های اجتماعی جهت و مسیر خود را در طول زمان عوض می‌کنند، بنابراین مفهوم و معنای حقها عوض می‌شود. بنابراین، این ملازمه و ترکیب جنبش‌های اجتماعی و بحث از حقها در مطالبه جمعی و مشترک عدالت است که حوزه عمومی را ایجاد کرده و توجیه می‌کند. از بعد تلاش اجتماعی برای عدالت، جنبشها و حقها صرفاً در این امر هم زیست یا هم مقیم نیستند، آنها هم‌دیگر را ایجاد می‌کنند و بنابراین ممکن است توسعه شهروندی را به پیش ببرد. حقوق شهروندی ظهور جنبش‌های اجتماعی را تسهیل می‌کند.<sup>۴</sup>

حال که اهمیت بنیادی عنصر حق در جنبش‌های اجتماعی و شهروندی و رابطه متقابل و اساسی که این مقولات با هم دارند، بررسی شد به مساله اساسی در شناسائی، احترام، تضمین و اجرای حقوق بشر می‌پردازیم.

1. Tarrow,(1994b),power in movement: social movement ,collective action and polititties (Cambridge university Press, chapter. 7

2. demand-making

3. Fowaraker. J.and landman.T,Ibid ,P.33

4. Barbalet,(1988),Ibid ,p.16

5. Tarrow,(1994a),social movement in Europe: movement society or Europeanization of conflict? Seminar on politics in western Europe, oxford :Nuffield collage ,9February

6. Held ,D.(1989),Ibid,p.200

7. Fowaraker. J.and landman.T,Ibid ,P.35

## ۲. آموزش شهروندی

## ۱- تعریف شهروندی

در هسته اصلی شهروندی همیشه موضوع تعلق به یک جامعه مطرح است که سیاستها و حقها را اعمال می‌کند. شهروندی همیشه یک بعد سیاسی دارد، زیرا شهروندان توانایی و ظرفیت وضع قانون را دارند. در اروپا، شهروندی مبتنی بر احترام به عدالت، حقوق بشر، آزادیهای بنیادین و حاکمیت قانون می‌باشد. شهروندان به جوامع تعلق دارند و به عنوان گروههایی از مردم تعریف می‌شوند که می‌پذیرند چیز مشترکی دارند. آنچه آنها را متحده می‌کند ممکن است به طور ساده پذیرش مشروعت دولتی باشد که در چارچوب آن، زندگی می‌کند. همچنین یک عنصر مشترک دیگر ممکن است همبستگی مؤثر قوی مبتنی بر تاریخ مشترک، قومیت، مذهب یا هدف مشترک باشد. دولتها از نظر بین‌المللی واحدهایی با دولتهای خود تلقی می‌شوند که قدرت برای اعطای تابعیت یا حق بر اقامت در سرزمین دولتی را اعطا می‌کنند. در اروپا، دولتها تعهد بر احترام به حقوق همه آنها که تحت صلاحیت آنها قرار می‌گیرند، دارند. این بدین معناست که در تئوری، اتباع و غیراتباع که در یک دولت زندگی می‌کنند، می‌توانند شهروندی را اعمال کنند. بدین معنا که آنها می‌توانند در زندگی اقتصادی - اجتماعی و سیاسی جامعه‌شان مشارکت داشته باشند.

بنابراین، اگر چه شهروندی اغلب با تابعیت مرتبط می‌باشد، آن یک مفهوم مجزا<sup>۱</sup> و مستقلی است. ملت تنها یکی از جوامع قابل تصور (ممکن) است که درون آن شهروندی اعمال می‌شود. شهروندی بطور معمول تر در سطح محلی تجربه می‌شود و در سطح فرامللی چون اروپا نیز وجود دارد. بحثهای اخیر در مورد شهروندی واژه جدید شهروند جهانی را مطرح می‌کند که منعکس کننده زمینه جدیدی از عصر ارتباطات است.<sup>۲</sup>

النهایه می‌توان تعریف شهروندی را به صورت زیر خلاصه کرد:

شهروندی به رابطه بین افراد و دولت و بین افراد درون یک دولت اشاره دارد.

## ۲- حوزه‌های شهروندی

چهار حوزه اصلی شهروندی بطور مرسوم متمایز گشته است: ابعاد مدنی، سیاسی، اقتصادی - اجتماعی و فرهنگی یا جمعی. سه حوزه اول توسط تی. اج. مارشال بعد از جنگ جهانی دوم مشخص شده است و بعد چهارم بعدها ظاهر شد. این چهار حوزه از شهروندی مدرن در یک تعامل پیچیده درون یک بعد جهانی، پویا و در هم تبیه و همبسته هستند.

حوزه مدنی شهروندی به روش زندگی اشاره دارد که شهروندان اهداف مربوط به مقاومیت دموکراتیک از جامعه را که بطور مشترک دارند، تعیین کرده و دنبال کند. حوزه مزبور، ارزش‌های اجتماعی بنیادی، محدودیت تقسیم‌گیری حکومتی در رابطه با تک تک شهروندان و حقوق مؤسسات، انجمن‌ها و گروههای ذینفع خصوصی را تعیین و تضمین می‌کند. آن شامل آزادی بیان، گفتگو و برابری در برابر قانون و همینطور آزادی انجمن و

1. Free standing

2. Starkey Hugh, Democratic Citizenship, Languages, Diversity and Human Rights, p. 7 at:  
[www.coe.int/tc/cultural\\_co-operation/education/language/policy\\_development\\_activities/studies/starkeyen.pdf](http://www.coe.int/tc/cultural_co-operation/education/language/policy_development_activities/studies/starkeyen.pdf)

دسترسی به اطلاعات می‌شود.

۳۲۹

مقاله‌تحمیمه‌های  
منفرقه



دانلود

قابلیت‌دان

۷۸۳۰، سال

همه‌هفتم، شماره

۹ / آموزش

شهر و ندی

حوزه سیاسی شهر و ندی شامل حق به رای دادن و مشارکت سیاسی است. انتخابات آزاد، کلید این بعد از شهر و ندی است که در بردارنده حق بر بردسی و تعیین آزادانه نهاد سیاسی است. به عبارت دیگر شهر و ندی سیاسی به حقوق و تکالیف سیاسی در خصوص نظام سیاسی اشاره دارد. بعد اقتصادی - اجتماعی شهر و ندی به رابطه بین اشخاص در یک زمینه اجتماعی و اقتصادی شامل حقوق بر رفاه اقتصادی، برای مثال، حق بر تأمین اجتماعی، حق بر کار، حق بر حداقل ابزارهای امرار معاش و حق بر محیط سالم می‌باشد. شهر و ندی اجتماعی به رابطه بین افراد در جامعه اشاره دارد و خواهان وفاداری و همبستگی می‌باشد. شهر و ندی اقتصادی به رابطه یک فرد با بازار کار و مصرف اشاره دارد و حق بر کار و حق بر حداقل سطح معاش را شامل می‌شود.

بعد فرهنگی یا جمعی شهر و ندی به سبک و منشی اشاره دارد که تنوع در حال فروزن فرهنگی در جوامع، تنوع در جهت سعه صدر نسبت به دیگر فرهنگها را مد نظر قرار می‌دهد. شهر و ندی فرهنگی به آگاهی از یک میراث فرهنگی مشترک اشاره دارد. این مؤلفه شامل درخواست برای شناسایی حقهای جمعی برای اقلیت‌ها می‌باشد. رابطه دولت - فرهنگی<sup>۱</sup> مبتنی بر نظمی از حقوق بشر است که یک بعد انسان شناختی از یک شخص را به رسمیت می‌شناسد و منضمین یک مفهوم مشخص از موجود انسانی، حیثیت ذاتی آنها و تصدیق برابری قانونی در برابر همه اشکال تبعیض مبتنی بر عضویت در یک گروه یا طبقه خاص می‌باشد.

این چهار حوزه پیامدهایی برای فرایند شهر و ندی دارد. بعد سیاسی مستلزم آگاهی از نظام سیاسی، نگرشاهی دموکراتیک و مهارت‌های مشارکت می‌باشد. بعد اقتصادی - اجتماعی مستلزم آگاهی از روابط اجتماعی در جامعه و مهارت‌های اجتماعی و همین طور آموزش حرفه‌ای و شغلی و مهارت‌های اقتصادی برای فعالیت‌های مرتبط با کار و دیگر فعالیت‌های اقتصادی می‌باشد. بعد فرهنگی مستلزم آگاهی از میراث فرهنگی، تاریخ و مهارت‌های پایه همانند مهارت‌های خوب خواندن و نوشتن می‌باشد.

به صورت حداقلی، دموکراسی مستلزم حمایت از حقوق سیاسی و فردی شهر و ندی از جمله حقوق اقلیت می‌باشد. این امر وابسته به حاکمیت قانونی (قانون اساسی گرایی) و جامعه مدنی می‌باشد.

در یک جامعه مدنی مستقل و خود آیین، افراد در گروههای با اهداف خود تعیین، به صورت ارادی در تعامل با یکدیگر از طریق مکانیسم‌های احزاب سیاسی به هم می‌پیوندند و از طریق انتخابات بطور آزاد و تعیین شده. نظام دولت نماینده سalar را تأسیس می‌کنند. اگر افراد بناست دموکراسی را در کشور خودشان یا جاهای دیگر شناخته و تحلیل و ارزیابی کنند، آنها بایستی قادر به درک ایده جامعه مدنی، ارزیابی فعالیت‌های سازمانهای جامعه مدنی و همینطور قادر به ارتباط این درک با دیگر مفاهیم، همانند قانون اساسی گرایی، حقوق افراد، نمایندگی، انتخابات، حاکمیت اکثریت و غیره باشند. بحثهای طولانی و بسی پایان در مورد شهر و ندی به همه یا هر کدام از ابعاد، به

موضوعات هویت ملی، حقوق بشر، روشهای تعلق و مسئولیت‌های شهروندان به همدیگر و به دولت اشاره دارند.<sup>۱</sup>

دو حوزه اول یعنی حوزه‌های مدنی و سیاسی، بین حقوق بشر و حقوق شهروندی مشترک است. یعنی حقوق مدنی و سیاسی، حقوق بشر یا حقوق شهروندی جهان شمال بوده و حقهای مشروط یا مقید به شرایط جوامع خاص نیستند. به عبارت بهتر و صحیح تر، تمام حقهای مندرج در میثاق حقوق مدنی و سیاسی، برخلاف ادعاهای اقتصادی، اجتماعی و فرهنگی، حقهای غیر مشروط بوده و در داخل همه کشورها قابل اعمال و دادخواهی هستند.

### ۲-۳. صلاحیتها و مهارت‌های اصلی برای شهروندی دموکراتیک

طرح شورای اروپا در مورد آموزش شهروندی دموکراتیک، دریانایه خود، صلاحیتهاي اصلی را مطرح کرده است:

«بنابراین صلاحیتهاي اصلی مرتبط با شهروندی دموکراتیک، صلاحیتهای هستند که بواسطه تعییری از یک شخص آزاد و خودمختار، آگاه از حقوق و وظایف در یک جامعه ضروری است، جایی که قدرت بر وضع قانون یعنی اصول و قواعد زندگی اجتماعی وجود دارد و چارچوبی را تعریف می کند که در آن آزادی هر فرد اعمال می شود و نیز جائی که انتصاب و کنترل افرادی که قدرت مزبور را اعمال می کنند، تحت نظارت همه شهروندان هستند».<sup>۲</sup>

#### ۲-۳-۱. صلاحیتها

سه دسته کلی صلاحیتها قابل تشخیص است: صلاحیتهاي مبتنی بر دانش و آگاهی؛ صلاحیتهاي موثر<sup>۳</sup> و صلاحیتهايی که با انتخاب ارزشها مرتبط می باشد؛ صلاحیتهاي که با اقدام و عمل مرتبط می باشد. این صلاحیتها بصورت زیر توصیف می شوند:

##### الف) صلاحیتهاي مبتنی بر دانش

- صلاحیتهاي با ماهیت قانونی و سیاسی یعنی دانش مربوط به قواعد زندگی جمعی؛
- آگاهی از جهان معاصر شامل بعد تاریخی و فرهنگی آن؛
- صلاحیتهاي با ماهیت رویه ای: توانائی صحبت کردن و استدلال ، صلاحیتهاي مرتبط با بحث و توانائی بر اندیشه ورزی و انعکاس آن؛
- آگاهی از اصول و ارزشهاي حقوق بشری و شهروندی دموکراتیک.<sup>۴</sup>

1. Ibid. pp. 1-2.

2. Audigier,F.1998,basicconcepts and core competencies of education for democratic citizenship: an initial consolidated report. {DECS/Cit. (98)35} Strasbourg: council of Europe.

3. Efficacy Competence

4. starkey,Hugh,Ibid,p.16

## ب) صلاحیتهای موثر و انتخاب ارزشها

شهر وندی نمی تواند به فهرستی از حقوق و تکالیف فرو کاسته شود. آن همچنین متعلق به گروه یا گروهها نیز هست. از اینرو یک بعد فردی و نیز یک بعد جمعی هم دارد.<sup>۱</sup>

## ج) صلاحیتهای عملی

گاهی اوقات بعنوان صلاحیتهای اجتماعی نامیده می شوند و عبارتند از:

- توانائی زندگی با دیگران، توانائی بر همکاری، ایجاد و اجرای طرحهای مشترک و قبول مسولیتها؛
- توانائی بر حل اختلافات مطابق با اصول قانونی دموکراتیک؛
- توانائی بر مشارکت در مباحثات عمومی، استدلال و انتخاب در یک وضعیت واقعی زندگی.

این اهداف کلی آموزشی می تواند بوسیله لیستی از نتایج و مهارت‌های کلیدی خیلی دقیقی که از توصیه نامه شماره ۷(R)۸۵) کمیته وزیران شورای اروپا به دولتهای عضو (مصوب ۱۹۸۵) در مورد تدریس و یادگیری حقوق بشر در مدارس گرفته می شود، تکمیل گردد. چون حقوق بشر، دموکراسی را پی ریزی می کند. اینها بسته به تعریف، همچنین مهارت‌های کلیدی شهر وندی دموکراتیک نیز می باشد.<sup>۲</sup>

## ۲-۲-۲. مهارت‌های مرتبط با درک و حمایت از حقوق بشر

مهارت‌های مذبور عبارتند از:

### الف) مهارت‌های غیر مادی

مخصوصاً مهارت‌هایی در بردارنده ارزیابی و داوری از قبیل:

- جمع آوری و بررسی موضوعات و مواد اولیه از منابع مختلف از جمله رسانه های گروهی و توانائی تحلیل آن و رسیدن به نتایج منصفانه و متوازن؛
- شناسائی جانبداری، تعصب، کلیشه ها و تبعیض؛

### ب) مهارت‌های اجتماعی، مخصوصاً

- شناسائی و پذیرش تفاوتها؛
- ایجاد روابط فردی مثبت و غیر ظالمانه؛
- حل اختلافات بصورت مسالمت آمیز؛
- قبول مسولیت؛
- مشارکت در تصمیم گیریها؛
- درک استفاده از مکانیسم های حمایتی حقوق بشر در سطوح محلی، منطقه ای، اروپائی و جهان.

همه این صلاحیتها و مهارت‌ها می تواند از طریق مطالعه زبانها توسعه یابد. درواقع، بسیاری

1. ibid, p.16

2. Ibid,p.17

از صلاحیتهای مزبور در چهارچوب مشترک و مرجع اروپائی برای زبانها لیست شده است.<sup>۱</sup>

#### ۴-۲. اهمیت بحث از شهروندی و آموزش شهروندی

شهروندی مربوط به اینکه ما کی هستیم، چگونه با هم زندگی می‌کنیم و فرزندان. بداست چگونه مردمی بشوند، می‌باشد. به معنای دقیق کلمه، آن یک مفهوم هنجاری است بدین معنا که ناشی از یک نقصه نظر اختلافی است. طرحهای متعدد و معارضی در مورد اینکه چه چیزی برای شهروندی خوب و آموزش شهروندی خوب، اساسی و ضروری است، وجود دارد:

- مفهوم و درک ما از شهروندی مشخص می‌کند به چه چیزی یا به چه کسی دل سپرده و وفادار شویم، چگونه با دیگر شهروندان ارتباط برقرار کنیم و همینطور نگرش ما از جامعه آماری را مشخص می‌کند. این حس و مفهوم از آنچه که شهروند خوب را ایجاد می‌کند در طول زمان، فرهنگ، جنس و فلسفه‌های سیاسی متغیر است.
- این اختلاف نظرها به یک سلسله از مدل‌های شهروندی خوب منجر می‌شود. این مدل‌ها، نگرشاهی متفاوتی از چهار مؤلفه را بدست می‌دهد: بصورت مدنی، تعلق اجتماعی، فرهنگی و فراملی.
- شهروندان در حس تعلق خودشان - به اجتماع محلی، به ملت و احتمالاً به سیاره - متتنوع و مختلف هستند. تقریباً همه شهروندان نوعی احساس تعلق به همه اینها را خواهند داشت. اما هر شهروند حس اولیه خود از تعلق را در یکی از اینها خواهد یافت و اینکه ممکن است بین افراد یا سراسر گروهها متتنوع و مختلف باشد.
- شهروندان از نظر مشارکت و فعالیت در جامعه متتنوع و متعدد می‌باشند. شهروندان همچنین در واقعیتهای خودشان درون جامعه، با برخی گروههایی که یک مفهوم و حس انسانی از محدودیت را بر مبنای زبان، نژاد، قومیت، جنس، عقیده و فقر و طبقه تجربه می‌کنند، متتنوع هستند.
- در سالهای اخیر مفهوم شهروندی بسیار فراگیر شده است. در این دید، روشهای متعدد و چند گانه شهروند بودن وجود دارد. در اروپا، یک شخص می‌تواند شهروند فرانسه و همینطور شهروند اتحادیه اروپا باشد که مورد اخیر به عنوان یک مقوله فراملی می‌باشد. در کانادا، یک شخص می‌تواند شهروند کبک باشد، و همچنین شهروند کانادا نیز باشد. این به عنوان شهروندی چند فرهنگی شناخته می‌شود. بعضی وقتها به شهروندی چند گانه تعبیر می‌شود.
- در کشورهای متکثر همانند کانادا، رابطه بین فرهنگ و دولت در حد زیادی مورد جزو بحث و مناقشه می‌باشد (پلورالیسم فرهنگی، انسجام اجتماعی و دولت).<sup>۲</sup> آموزش شهروندی از عناصر و مناقشات متفاوتی تشکیل شده است که درباره تأکید نسبی که هر کدام از این عناصر می‌شود، ناشی می‌شود. اگر چه بسیاری از افراد در مورد عناصر مشابه اتفاق نظر دارند - دانش و آگاهی، مهارت‌ها و ارزشها - یک عدم توافق گسترده در مورد نقش، ماهیت و اهمیت نسبی هر کدام وجود دارد.

1. Ibid, p. 17

2. Sears, Alan, Herbert Yvonne, Ibid, pp. 2-3.

سنسنه نگرشها در مورد اینکه چه چیزی شهروندی خوب را ایجاد می‌کند به رویکردهای متنوع به آموزش شهروندی منجر شده است:

- رویکردهای محافظه کار و منفعت که اجتماع پذیری یا توسعه و فاداری به دولت ملی را مورد تأکید قرار می‌دهد. این رویکردها از طریق گردآوری دانش و آگاهی ایستاد محدود از تاریخ و سنتهای ملی تغذیه می‌شوند.
- رویکردهای فعال که درگیری با موضوعات مهم روز و مشارکت در شکل‌گیری و اصلاح جامعه در سطوح محلی، ملی و حتی جهانی را مورد تأکید قرار می‌دهد.<sup>۱</sup>

## ۲. آموزش زبان بعنوان زمینه یادگیری شهروندی دموکراتیک

### (الف) صلاحیت مبتنی بر دانش و آگاهی

تدریس زبان بصورت بالقوه، مهمترین مکان یادگیری شهروندی دموکراتیک است. یک حوزه بالقوه درون برنامه درسی زبانها وجود دارد تا صلاحیتهای مبتنی بر شناخت و آگاهی شهروندی را که صریحاً یا ضمناً در چارچوب مشترک اروپائی قرار دارد، تحت پوشش قرار می‌دهد:

- آگاهی از قانون و نظامهای سیاسی

- آگاهی از جهان معاصر

- آگاهی از اصول و ارزشهای حقوق بشر و شهروندی دموکراتیک.<sup>۲</sup>

شهروندی و زبانها می‌تواند یک روابط دو طرفه داشته باشد. زمانی که موضوعاتی از حوزه عمومی همانند موضوعات صلح، روابط جنسی، نژاد پرستی، جنبشهای اجتماعی و فرهنگی بخشی از برنامه درسی زبانها می‌شود و هم‌مان مهارت‌های بحث و تحلیل انتقادی تدریس می‌شود، انگیزه بسیاری از دانشجویان می‌تواند افزایش یابد. اگر دانش آموختگان تجربه تشویقی داشته باشند، موانع موثر در یادگیری زبان می‌تواند بر طرف گردد و نگرهای مربوط به زبان و متكلمان به زبانهای مربوط بهبود یابد.<sup>۳</sup>

### (ب) آموزش مهارتها

دومین عرصه کمک آموزش زبانها به شهروندی، متدهای ارتباطی، خودش دموکراتیک است. مهارتهایی که در کلاس‌های زبان توسعه می‌یابد می‌تواند بصورت مستقیم به آموزش شهروندی منتقل گردد.

در کلاس زبان، دانش آموختگان اغلب ملزم می‌شوند دو تا یا بصورت گروهی با هم صحبت کرده یا بحث کنند. آزادی بیان عقاید شان را داشته و عقاید و روش‌های جدید تفکر را توسعه دهند.<sup>۴</sup>

علمایان زبان این مطلب را تائید خواهند کرد که: «استدلال و بحث مستلزم آگاهی از موضوع تحت بررسی، توانائی به گوش دادن به دیگران و

1. Ibid, p. 3.

2. Ibid,p.21

3. Ibid,p.22

4. Ibid,pp.22-23

تصدیق نقطه نظرات او و نیز اعمال این توانانی‌ها در وضعیت دقیقی که در آن مردم خودشان را درک می‌کنند، می‌باشد.<sup>۱</sup>

### ج) توجه به فرهنگ و ارزشها

سومین و مهمترین بعد از تدریس زبان، ملاحظه فرهنگ است. توصیه نامه شماره ۱۳۸۳ مجمع پارلمانی (۱۹۹۸) اروپا در مورد تنوع زبانی مقرر می‌دارد: «ترویج مستلزم نوعی از آموزش است که بر فرهنگ و جامعه کشورهای مربوط تاکید بیشتری دارد».<sup>۲</sup>

### ع.۲. دموکراسی، تنوع و آموزش شهریوندی

یک پیش فرض اصلی که دموکراسی را تحلیل برده و تضعیف می‌کند این عقیده است که مردم متفاوت هستند. در مورد اینکه چرا مدل‌های دموکراتیک نیاز دارند تا مطمئن باشند که افراد، حقوقی چون آزادی بیان یا مذهب دارند اگر همه مردم در یک سبک مشابه فکر کرده و عمل کنند، مؤلف مشهور کانادایی، «میکائیل ایجناتیف» اخیراً نوشت: «اعتقاد به حقها، اعتقاد به دفاع از تفاوت است. انتخابات می‌تواند غیر ضروری باشد اگر هیچ تمايزات سیاسی وجود نداشته باشد که بین آنها تصمیم بگیری».

همه دولتها دموکراتیک قدمهایی را برای تضمین اینکه مردم مجاز باشند و حتی تشویق شوند تا از هم متفاوت باشند، اتخاذ کرده‌اند. در بسیاری از موارد، آنها مقرراتی را در قانون اساسی خودشان یا قانون پایه یا ارگانیک خود دارند که از حق مردم مبنی بر اینکه در سبکها و روش‌های متفاوت فکر کرده و عمل کنند، حمایت می‌کنند. بعضی دولتها همچنین حمایتها را برای گروه‌ها و سازمانها، مثل مدارس، شبکه‌های رسانه‌ای و سازمانهای هنری، که به مردم در جهت حفظ عقاید و رویه‌های متمایزشان کمک می‌کند، مقرر می‌دارد.<sup>۳</sup>

### پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

### ۷-۲. مؤلفه‌های آموزش شهریوندی

آموزش شهریوندی، آماده ساختن افراد در جهت مشارکت به عنوان یک شهریوند فعال و مسئول در یک نظام دموکراتیک است. مؤلفه‌های آموزش شهریوندی را در قالب یک جدول که «اسلر» و «استادکی» مطرح کرده‌اند، می‌آوریم:

این مدل تفکیک بین یک رویکرد حداکثری را بکار می‌برد و یک تفکیک مضاعفی را بین عنصر آموزش مدنی شهریوندی و بعد آموزش فردی، اجتماعی و اخلاقی مطرح می‌کند.	تفکیک اولی به عنوان ابعاد مرتبط با ساختاری و سیاسی شناخته می‌شود و تفکیک دوم به عنوان بعد مرتبط با ابعاد فردی و فرهنگی مطرح است.
--	--

1. Audigier .ibid

2. starkey,Hugh,Ibid,p.23

3. Sears, Alan, Hebert, Yvonne, Ibid, p. 10.

ساختمانی / سیاسی	فرهنگی / فردی	
حقها: اگاهی از حقها دموکراسی نیوود تبعیض جامعه مدنی مثل سازمانهای غیردولتی	هویت‌ها: هیچ کدام / یا (تش) هر دو / و پیوند هر دو / و پیوند	رویکرد حداقلی
آثار و نتایج: آموزش حقوق بشر	احساسات و انتخابها	رویکرد حداکثری
شمولیت: درآمد پایه امنیت: فیزیکی، اجتماعی و روانی مشارکت فعال	توانایی و قابلیت: سواد سیاسی توانایی در تأثیرگذاری تنیبر مثل زبان، حمایت، بسیج	رویکرد حداکثری
آثار و نتایج: جامعه خوب / یادگیری اجتماعی به عنوان مدل	آثار و نتایج: مهارت‌های عملی و تربیت	

Component of citizenship education (from osler and starkey, 1996)<sup>۱</sup>

## ۲-۸. چگونگی آموزش شهر وندی

نظامها و متدهای آموشی، امکانات و احتمالاتی را برای تدریس و تعلیم آموزش شهر وندی ارائه می‌دهند:

- رویکرد کشف - جستجو<sup>۲</sup> در برنامه‌های سنتی علوم انسانی، تاریخ و مطالعات اجتماعی رایج است. رویکرد کشف - جستجو بر ترتیب و زنجیره زیر برای حل مسئله اصرار دارد: تعیین و شناخت مسئله، بیان و ارائه فرضیات، جمع‌آوری داده‌ها، طبقه‌بندی و تحلیل داده‌ها، برآیند و نتیجه‌گیری.
- رویکردهای مشورتی به آموزش دموکراتیک، دموکراسی در مدارس، دموکراتیزه کردن محیط دانشگاهی،<sup>۳</sup> تحلیل جوامع، آموزش قانون و حقوق بشر و پارلمانهای آزمایشی و تمرینی را مورد تاکید قرار می‌دهد.
- نظام و متد آموزشی همانند متد پالوفریر و کن‌اسپورن، یک رویکرد انتقادی و توأم با تفکر به آموزش شهر وندی ارائه می‌دهد. در یک متد اندیشه ورزانه فعال از آزادی، فریر (۱۹۹۷) استقلال دانش آموزان و دانشجویان، مسؤولیت عمل فردی در دنیا و یک اخلاق انسانی جهان شمول را که در رویه آموزشی زنده و پویاست را مطرح کرد. از چشم انداز دموکراتیک سوسیالیست، اسپورن (۱۹۹۷) نه اصل مشترک را مطرح می‌کند: ۱) یک دید و منظره کاملاً تفصیلی از آموزش<sup>۴</sup> موضوعات ارزشمند و مهم که دانستن آنها ارزشمند است ۲) سازماندهی موضوع پیرامون یک مشکل یا مسئله و ۳) موضوع در جهت بررسی و تحقیق<sup>۵</sup> توجه دقیق و سنجیده به تعلیم اندیشه ورزی در زمینه دانش موجود

1. Starkey, Hugh, Ibid, pp. 18-19.

2. The Discovery - inquiry approach.

3. The democratization of campuses.

۵) مرتبط کردن موضوع با دانش و تجربه دانش آموزان و دانشجویان<sup>۶</sup>) الزام دانشجویان به فعال شدن در یادگیری<sup>۷</sup>) تشویق دانش آموزان و دانشجویان به سهیم شدن و بازسازی ایده های یکدیگر<sup>۸</sup>) ایجاد ارتباط بین کلاس و جهان بیرون کلاس و<sup>۹</sup>) کلاسهای درس با اعتماد و تساهل ترسیم شود که در آن دانش آموزان و دانشجویان مشارکت را در آن سهل و آسان بیابند.

- رویکردهای محلی و اجتماعات محلی برای خدمات مربوط به نظام تعلیم و تربیت اساسی است که خود دو نوع است: رویکردی که خدمات را بماهو و فی نفسه مورد تاکید قرار می دهد و رویکردی که عمل اجتماعی را به منظور تغییر مورد تاکید قرار می دهد. خدمات یادگیری در مقام ارتباط دادن دانش آموزان و دانشجویان به موضوعات واقعی در جامعه خودشان و توسعه دانش و مهارتهای آنها در حوزه مشارکت دموکراتیک می باشد.
- چهار اصل به سمت یک نظام آموزشی مشارکت اجتماعی و شکل گیری هویت مطرح شده است: ۱) همبستگی و تفکیک ناپذیری حقوق بشر و مسؤولیت های دموکراتیک<sup>۱۰</sup>) احترام و پذیرش نوع<sup>۱۱</sup>) مبنای استدلالی و مشارکتی شکل گیری هویت جمعی<sup>۱۲</sup>) توسعه خودآگاهی فرهنگی و توانایی.
- رویکردهای بین فرهنگی و قاره ای در دیگر نظام های آموزشی مورد تاکید قرار می گیرد. این رویکردها بر روی توسعه تفاهم بهتر بین گروه های فرهنگی، شکل گیری هویت و مشارکت اجتماعی و خودآگاهی قاره ای<sup>۱۳</sup>) تمرکز می کند.

## ۲-۹. آموزش حقوق بشر، جامعه پذیری و شهر وندی

مدارس همیشه یک مأموریت کلی تری از تعلیم خواندن، نوشتن و ریاضی دارد.<sup>۱۴</sup> آن مأموریت کلی، تلقین یک سری ارزشها و هنجارها در دانش آموزان و دانشجویان است که می تواند به آنها کمک کند تا اعضای خوب جوامع ملی خودشان شوند. یک ادبیات خوب جا افتاده در مورد برنامه های سیاسی مدارس و دانشگاهها، با آهنگ خیلی کارکرد گرا و اقتصادی وجود دارد. بسیاری از این ادبیات برنامه آموزشی را به عنوان مکانیسم اصولی که از طریق آن جامعه پذیری سیاسی اتفاق می افتد مورد تاکید قرار می دهند به این معنا که معتقد شویم شخصی بطور عام یا بطور خاص، برنامه آموزشی را در آموزش مدنی تلقی کند. تصور براین است که آنچه در مدارس و دانشگاهها آموخته می شود، مشخصه ملی و پیش شرط هایی را برای مشارکت جامعه ملی منعکس می کند.

سؤال اساسی ای که مطرح می شود این است که چرا آموزش حقوق بشر بطور چشمگیری نه تنها درون سازمانهای حقوق بشری بلکه همچنین درون نظام های آموزشی سراسر جهان رشد کرده است. آموزش حقوق بشر یک توسعه غیرمنتظره است زیرا آشکارا فراتر از مفاهیم قدیمی و خیلی محدود از شهر وندی ملی یا نگرش خیلی محدود از حقوق

1. planetary awareness

2. Ibid, p. 9.

3. Tyack, 1966. Forming the National character: "Paradox in the Educational thought of the Revolutionary Generation", Harvard Educational Review, 36: 29-41.

بشر به عنوان یک موضوع حقوقی صرف گسترش می‌یابد. باید خاطرنشان کرد که بسیاری از موضوعات حقوقی ملی، تبدیل به موضوعات آموزشی فراملی نشده‌اند. از این رو، چه نوع از توسعه جهانی، ظهور آموزش حقوق بشر را در سراسر جهان تسهیل می‌کند؟ اول اینکه، یک جهان انعطاف ناپذیر حول محور یک نظام بین‌المللی سازماندهی شد که حاکمیت دولت به عنوان بالاترین استاندارد دستخوش تضعیف قابل ملاحظه‌ای شده است. این امر ابتداً شکل مدل‌های جهانی حقوق شهر وندی را می‌پذیرد که همه دولتهای ملی منصف باشند آن را تصریح کنند، اما بطور روزافزون یک دوره حقوق بشری، مرحله و حوزه‌های جدی‌تری را بدست می‌آورد. آن مسئله بدنی معنا نخواهد بود که بطور ساده بگوییم یک کشور خوب باشند به حقوق شهر وندی زنان توسعه یابد؛ اکنون ضروری است بگوییم که حقوق زنان، حقهای بشری هستند، همان‌گونه که حقوق کودکان، حقوق افراد ناتوان، حقوق مهاجران و حقوق مردمان بومی و اقلیت‌های قومی حقهای بشری هستند.

دوم، دغدغه جهانی باشند در مورد آموزش بیشتر باشد همان گونه که در سرمایه‌گذاری اقتصادی بیشتر است؛ همه انواع مشکلات و همه انواع راه حلها باشند عمیقاً در آموزش ریشه یابی شود.

سوم، فرض جهان شمول از حقوق بشر با آرمانهای جهان شمول نگرشهای تخصصی آموزشی دست به دست هم پیش می‌رود. مطالعات بین‌المللی توسعه آموزشی، آشکارا کاهش اختلاف در طبقات آموزشی، افزایش بر جستگی و اهمیت مطالعات اجتماعی فرد محور، و ظهور شهر وندی و حقوق بشر فراملی در آموزش مدنی را نشان می‌دهد.

این مطالعات طولی یک درجه گسترده‌تری از استاندارد سازی آموزشی را نشان می‌دهد در حالی که مطالعات قبلی این را نمی‌دهد مخصوصاً زمانی که موضوعات آموزشی بطور انحصاری دغدغه‌های محلی را منعکس می‌کرد. به علاوه، آنها ظهور یک جهت و مسیری را نشان می‌دهند که در آن جهان و استانداردهای جهانی، موضوع مناسب مطالعات قرار می‌گیرد. سرانجام، یک میزان گسترده‌ای از اعتماد در راستای اثربخشی آموزشی، باشندی تضمین گردد. نقض اصلاحات آموزشی به اصلاحات آموزشی جایگزین منجر می‌شود نه اینکه ایمان به آموزش را از دست بدهد.

با در نظر داشتن این توسعه‌های جهانی، تعجب آور نیست که افزایش جهانی یک دوره حقوق بشر می‌تواند در بر گیرنده آموزش حقوق بشر باشد. احترام به حقوق بشر بطور فرایندهای صرف‌نظر از رویه‌های حقوق بشری کشورها، یک هدف استاندارد شده برای یک دولت ملی می‌گردد. در جهانی که دولت‌های ملی به این مسئله که چه چیزی یک دولت ملی مناسب را ایجاد می‌کند مأمور هستند، تصریح اهداف مناسب قابل انتظار است. همان گونه که یک پژوهشگر خاطرنشان ساخته «عمولاً، برنامه آموزشی جدید یا ابتكارات جدید در تلاش هستند تا رسمیت و مشروعیت بدست آورند. با وجود این، آموزش حقوق بشر در بالاترین سطوح حکومتی در عرصه‌های مختلف بین‌المللی، هم رسمیت و هم مشروعیت دارد.<sup>1</sup> زمانی که حقوق بشر در سطح جهانی نهادینه می‌شود و زمانی که

1. Tarrow, Norma.1992, human rights education: alternative educations. In human rights, education and global responsibilities, edited by James Lynch, Celia Modgil, and Sohan Modgil. Washington: Falmer Press

آموزش به فراغیری و مشمول گروههای بیشتر و افزایش اقتدار افراد توسعه می‌باید، ما پیش‌بینی می‌کنیم که آموزش حقوق بشر در برنامه‌های آموزشی عمومیت یافته و افزایش پایاند.<sup>۱</sup>

## ۲-۱. جهانی شدن و اثرات آن برآموزش حقوق بشر و شهروندی

جهانی شدن در بسیاری از اشکال اقتصادی، سیاسی، اجتماعی، فرهنگی و مذهبی اتفاق می‌افتد. در اروپا، آسیا و آمریکا، کشورها به دلایل اقتصادی و سیاسی به هم نزدیک می‌شوند.

کالاهای و شرکتهای گروهی و جمعی که ظاهرًا خیلی آسان و بدون محدودیت همه جای جهان ظاهر شده و سریعاً توسعه می‌باید، اغلب کالا یا خدمات جمعی را در دسترس همگان قرار می‌دهد. موزیک، کتابها و برنامه‌های تلویزیونی بطوط آزاد فرای مرزها در بهره‌مندی افراد زیادی از کشورهای مختلف وجود دارد. جهانی شدن یک پدیده جدیدی نیست. با صنعتی شدن، امکان مبادلات تجاری در یک میزان گسترده با دیگر کشورها مطرح شد. به علاوه، با صنعتی شدن و مدرنیته، ارزش‌های اجتماعی عوض شدند. در جوامع سنتی، اقتدار خانواده و جامعه ارزشمند هستند. با وجود این، در جوامعی که هم صنعتی و هم مدرن هستند، ارزشها به سمت توسعه اقتصادی و فردگرایی تغییر جهت می‌دهند. تا چه حدی بایستی مقاهم شهروند دموکراتیک، جهانی سازی را شکل دهد یا از طریق جهانی سازی شکل گیرد؟ محصولات و ایده‌هایی که به نظر می‌رسد ارزشمند باشند فراتر از مرزها در گردش هستند و به نظر نمی‌رسند که در انحصار کشوری بوده و به عنوان اساس و پایه هر کشوری نگه‌داری شوند. پس چگونه یک دولت، جامعه‌ای را ایجاد کند که به هم پیوسته است؟ به هر صورت چه چیزی برای یک جامعه خاص اساسی است؟<sup>۲</sup>

امکان دارد که در وهله اول ادعایی شهروندی جهانی با ایراد رو برو شود. زیرا همان گونه که روسو اعتقاد داشت: «هر میهن پرستی از بیگانه متنفر است آنها (با این نفرت) تنها مردانگی خود را به نمایش می‌گذارند و از این باب نمی‌توان ایشان را مؤاخذه کرد» در پاسخ به ایده مذکور باید گفت: ما در عصر روسو زندگی نمی‌کنیم و امروزه هیچ کس تعديل فرهنگها و دیدگاهها را در عرصه بین‌المللی انکار نمی‌کند. واقعیت این است که تجربه تلغی جنگهای جهانی همراه همیشگی انسانهای دوراندیش است. بر همین اساس و با توجه به مقراراتی که در سطح بین‌المللی برای تنظیم روابط دولتها و تبیین حقوق مردمان مورد پذیرش همگان قرار گرفته، باید معتقد گردید که امروزه ایده‌هایی درون جوامع موج می‌زند که همگرایی و رسیدن به یگانگی در باورهای بینیادین را به وضوح می‌توان در ساختار آنها مشاهده کرد.

به عنوان نقطه شروع، شهروندی جهانی از احترام به حقوق افراد در داخل کشورها پی‌ریزی می‌شود. بنابراین، مشارکت فعال در مسائل سیاسی اجتماع را نباید تها به عنوان اعمال جزئی از سهم موجود در امور سیاسی (حق) به شمار آورد؛ بلکه آن را باید نقطه آغاز مشارکت در زندگی اجتماعی و تصمیم‌گیریهای جمعی محسوب داشت. وقتی افراد به

1. Suarez, David, Ramirez Francisco, Ibid, pp. 18-21.

2. Sears, Alan, Hebert, Yvonne, Ibid, p. 10.

ساختار اجتماعی خویش احساس تعلق و هویت کنند، می‌توان انتظار داشت که هویت دیگران را درک کرده و به آن احترام بگذارند. داشتن حقوق انسانی و بشری و اعمال درست و واقعی این حقوق در سطح داخلی زمینه این امر را فراهم می‌سازد که افراد، اولاً برای شهروندان سایر کشورها نیز این حقوق را قایل شوند و در صورت عدم اعطای آن از سوی زمامداران به رویه آنها اعتراض کنند. ثانیاً با اعطای حقوق مذکور، افراد به جامعه بین‌المللی نیز احساس تعلق می‌کنند و در صدد اعمال حقوق و انجام تکاليف خود در این عرصه برآیند.

پیامد پذیرش حقوق بشر و شهروندی، آموزش این مفاهیم در نظام داخلی می‌باشد. با توجه به اینکه حقوق بشر در جهان امروز، تبدیل به عرف بین‌المللی می‌شود که از نظر حقوقی الزام آور می‌باشد، لذا بایستی در راستای پذیرش این مفاهیم و آموزش آنها، بایستی بسترها و شرایط و نیز راهکارها و مکانیسم‌های لازم فراهم گردد.

### نتیجه‌گیری

یکی از ویژگیهای جهان معاصر بر جستگی و محوریت انسان و موضوعات مربوط با او در کلیه عرصه‌های است یعنی برخلاف دنیای قدیم، انسان در دنیای معاصر یک فاعل شناسایی فعال است که با کمک گرفتن از عمل، علم و تجربه، قدم به شناسایی طبیعت و خود گذاشته و برای خود مرزی نمی‌شناسد و از طرفی دیگر خود انسانها، روابط خودشان را براساس اراده آزاد و عقلانی تنظیم می‌کنند و در مقام تنظیم روابط خود با یکدیگر و با موجود غول‌آسایی به نام دولت است که بحث عدالت مطرح می‌شود.

مهمنترین رکن عدالت، حق می‌باشد. حق یکی از مقوله‌های فربه در رشته‌های مختلف همانند حقوق، علوم سیاسی، اخلاق می‌باشد و از این رو پرداختن به آن ولو کلی و مختصراً به عنوان پیش زمینه در همه عرصه‌هایی که بحث حق و حقوق به معنای عام آن پیش می‌آید، به نظر حیاتی می‌آید، چرا که توسعه حقوق بشر و از آن مهمتر شفافیت و عینیت تر شدن حقوق در عرصه‌های مختلف روابط انسانی تا حد زیادی مرهون تفکیک مفاهیم مختلف حق می‌باشد. در زمانهای قدیم یعنی تا قبل از قرن سیزدهم میلادی حق عمدتاً در معنای حق بودن که نقطه مقابل آن باطل بودن است بکار می‌رفت اما از قرن سیزدهم به بعد بود که حق به معنای جدید آن یعنی حق داشتن بکار رفت و این معنای دوم بود که باعث شفافیت و عینیت مفهوم حق و همینطور کاربرد آن گردید. چون مفهوم هست مدار، حق را به حوزه‌های غیرهنگاری فلسفه همچون معرفت‌شناسی و متافیزیک می‌سپارد. در حالی که مفهوم باید مدار حق به حوزه‌های هنگارهای فلسفه اخلاق، فلسفه سیاست و حقوق ارتباط پیدا می‌کند.<sup>۱</sup> به عبارتی، سنگ بنای مفهوم حق، ایده تفکیک بنیادی بین حق داشتن و حق بودن است. اگر ما این تفکیک بنیادی بین حق داشتن و حق بودن را توانستیم انجام دهیم می‌توانیم مدعی شویم که مفهوم حق را متوجه شده و حقوق بشر را به تدریج وارد

۱. همتی، مجتبی، بررسی و تحلیل حقوق اجتماعی و اقتصادی در نظام جمهوری اسلامی ایران از دیدگاه تئوری عدالت اجتماعی جان رولز، پایان‌نامه کارشناسی ارشد حقوق عمومی، دانشکده حقوق دانشگاه شهید

بهشتی، ۱۳۸۳، ص. ب.

۲. همان، صص ۳۷-۸

زندگی مان بکیم، به عبارتی بهتر، بهترین معنای حقوق (Rights) این است که آنها را برگ‌های برنده، در برابر توجیهات مبنایی تصمیمات سیاسی که هدف را برای جامعه بطور کلی بیان می‌کنند، بنگریم.<sup>۱</sup>

از این روست که حق در این معنا مهمترین عنصر شهر وندی و همین طور مهمترین هدف و محرك حرکتها و نهضت‌های اجتماعی است و از آن مهمتر انسانیت انسان، حیثیت ذاتی و کرامت او در پرتو بهره مندی اش از حقها معا و مفهوم ییدا می‌کند. حضور حقها در بطن زندگی اجتماعی و از آن طریق تأمین و تضمین انسانیت و حیثیت و کرامت انسان در گرو تلاش فردی و اجتماعی انسانهاست. به عبارتی، تلاش مردمی افراد در روابط بین خودشان و در رابطه با موجود قدرتمند دولت، ضامن واقعی اجرای حقهای است. از طرف دیگر اگر جنبشهای اجتماعی در قالب و چارچوب حق مدار شکل گرفته و ماهیت کاملاً سیاسی محض، انقلابی، احساسی و خطرناک به خود نگیرد و دولت (که اصولاً باید نماینده همه شهروندان باشد) و گرایش غالب و حاکم بر جامعه، این حرکت حق مدار را پذیرا شده و طرد نکند، در آن صورت می‌توان به تأمین و تضمین صلح و زندگی مسالمت‌آمیز، عدالت، ثبات و تمامیت ارضی و وحدت جوامع امیدوار بود. یکی از مکانیسم‌های اساسی در این راستا، آموزش شهر وندی است.

### منابع و مأخذ

#### الف) منابع فارسی

۱. باربالت، جی.ام. حقوق شهر وندی، ترجمه جواد کارگزاری، نشریه حقوق اساسی، سال دوم، شماره دوم، تابستان ۱۳۸۳، صص ۱۲۱-۱۳۰.
۲. دورکین، رونالد، حق چون برگ برنده، ترجمه راسخ، محمد، مجله نامه مفید، شماره ۲۹، بهار ۱۳۸۱، ص ۵۷.
۳. راسخ، محمد، حق و مصلحت، انتشارات طرح نو، ۱۳۸۱.
۴. همتی، مجتبی، بررسی و تحلیل حقوق اجتماعی و اقتصادی در نظام جمهوری اسلامی ایران از دیدگاه تئوری عدالت اجتماعی جان رولز، پایان‌نامه کارشناسی ارشد حقوق عمومی، دانشکده حقوق دانشگاه شهید بهشتی، ۱۳۸۳، ص ب.

#### ب) منابع انگلیسی

1. Andrews, G. (1991) (ed.) citizenship (London: Lawrence and Wishart). P. 24.
2. Audigier, F. 1998, basic concepts and core competencies of education for democratic citizenship: an initial consolidated report. {DECS/Cit. (98)35} Strasbourg: council of Europe.
3. Barbalet,J.M.(1988)citizenship rights, struggle and class inequality, Milton Keynes: open university press ,p.18
4. Bellamy,R.(1993)citizenship and rights, in R.Bellamy (ed.)theories and concepts of politics, Manchester university press,p.69

۱. دورکین، رونالد، حق چون برگ برنده، ترجمه راسخ، محمد، مجله نامه مفید، شماره ۲۹، بهار ۱۳۸۱، ص

5. Clark, B.(1993),citizen human, in citizenship,(London: Pluto press)
6. Foweraker Joe and Landman Todd, citizenship rights and social movements, oxford, 1997, p.1
7. Francisco Ramirez, David Suarez, Human Rights and Citizenship: The Emergence of Human Rights Education, pp. 21-2 at:
8. [http://iis-db.stanford.edu/pubs/20682/ramirez\\_6.25.2004.pdf](http://iis-db.stanford.edu/pubs/20682/ramirez_6.25.2004.pdf)
9. Giddens, (1985), The nation-state and violence (London me Milan)
- 10.Giddens,A.(1982),profiles and critiques in social theory,London,p.171
- 11.Habermas J.(1989), the structural transformation of public sphere (Cambridge: polity press
- 12.Hebert,Yvonne and Sears Alan, Citizenship education. at:  
[www.cea-ace.ca/media/en/citizenship education .pdf.p3](http://www.cea-ace.ca/media/en/citizenship%20education.pdf)
- 13.Held, D. (1989)citizenship and autonomy, in political theory and the modern state (Cambridge :polity press)p.202
- 14.Jones, Peter, Rights, Macmillan University Press.p.168
- 15.Kymlicka ,w.,and Norman ,w.(1994)Return of the citizen: a survey of Recent work on citizenship theory ,Ethics,pp.14-5
- 16.Marx, K. (1981)on the Jewish question (1843),in Karl Marx: early writings (Hammonds worth: penguin Books)
- 17.Starkey Hugh, Democratic Citizenship, Languages, Diversity and Human Rights, p. 7 at:  
[www.coe.int/tie/cultural co operation/education/language/policy development activities/studies/starkeyen.pdf](http://www.coe.int/tie/cultural_co-operation/education/language/policy_development_activities/studies/starkeyen.pdf)
- 18.Tarrow, Norman.1992, human rights education: alternative educations. In human rights, education and global responsibilities, edited by James lynch Celia Modgil, and Sohan Modgil. Washington :falmer press
- 19.Tarrow,(1994a),social movement in Europe: movement society or Europeanization of conflict? Seminar on politics in western Europe, Oxford: Nuffield collage ,9February
- 20.Tarrow,(1994b),power in movement: social movement. collective action and politics(Cambridge university Press. chapter. 7
- 21.the importance of citizenship education at:  
[http://www.citizenship foundation.org.uk/lib\\_res\\_pdf/018.pdf](http://www.citizenship foundation.org.uk/lib_res_pdf/018.pdf)
- 22.Tyack, 1966, Forming the National character: "Paradox in the Educational thought of the Revolutionary Generation", Harvard Educational Review, 36: 29-41.
- 23.UNESCO, 1998. all human being..., manual for human rights education, the teacher library, UNESCO publishing
- 24.What kind of values may legitimately be taught in school? At :  
[http://www.citizenship foundation.org.uk/lib\\_res\\_pdf/018.pdf](http://www.citizenship foundation.org.uk/lib_res_pdf/018.pdf)



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرتمال جامع علوم انسانی